

Verbale della Riunione del Comitato di Indirizzo dei Corsi di Studio in Lingue

4 aprile 2017

Il giorno 4 aprile alle ore 12, presso l'Aula Koch di Palazzo Serra, Piazza Santa Sabina 2 Genova, si è tenuto l'incontro di consultazione tra i responsabili di corsi di laurea e laurea magistrale in Lingue e i referenti delle organizzazioni rappresentative del mondo della produzione, dei servizi e delle professioni di riferimento del predetto corso.

All'incontro erano presenti

per il corso di studio:

Prof.ssa Claudia Theresia Händl (Delegata della Coordinatrice dei CdS)

Prof.ssa Micaela Rossi (Delegata per l'Orientamento dell'area Lingue)

per le organizzazioni rappresentative:

Dott. Oliviero Bolognesi (Federazione Giovani Albergatori Genova)

Dott.ssa Paola Albesano (Liguria International)

Dott.ssa Maria Camilla De Palma (Museo D'Albertis delle culture del mondo)

Dott. Paolo Macrì (GGallery Group)

Dott. Franco Melis (Palazzo Ducale - Fondazione per la Cultura)

Prof.ssa Claudia Nosenghi (USR – LIGURIA)

Prof. Roberto Peccenini (USR – LIGURIA)

Dott.ssa Alessandra Repetto (Camera di Commercio di Genova)

La consultazione in presenza è corredata dalla raccolta dell'opinione di tutti i membri del Comitato di Indirizzo tramite questionari telematici raccolti dalla Coordinatrice dei CdS.

L'incontro si apre alle ore 12.

La Prof.ssa Händl espone al Comitato di Indirizzo le modifiche apportate ai piani di studio durante l'ultimo anno accademico:

- l'esame di *Didattica delle Lingue e TIC* verrà offerto da 9 CFU e in modalità da 6 CFU come esame a scelta; questo permetterà di potenziare ulteriormente le competenze informatiche dei laureati;
- nell'area degli esami del settore filosofico, sono state eliminate le opzioni di esame *Estetica* e *Storia della filosofia* a profitto di un potenziamento di *Filosofia del linguaggio*, ritenuta più pertinente al percorso formativo dei laureati in Lingue.

Un'analisi approfondita viene quindi effettuata grazie al contributo del Prof. Peccenini in rapporto ai requisiti di accesso all'insegnamento. Visto il quadro normativo ancora non pienamente definito, e nell'attesa degli sviluppi legislativi della legge 107/2015, i membri del Comitato di Indirizzo convengono sulla necessità di organizzare un tavolo di lavoro ristretto ai membri USR e alla componente universitaria nei prossimi mesi della primavera 2017. Alla luce dell'attivazione della classe di concorso A-23, viene consigliato un potenziamento anche dell'insegnamento già attivato di *Didattica dell'italiano come L2*.

Vengono in seguito esaminate nel dettaglio le due filiere: quella in traduzione/interpretazione e quella in Lingue e culture moderne.

Rispetto alla filiera in traduzione/interpretazione (L-12 e LM94), la consultazione è soprattutto delegata alla raccolta di questionari presso le parti sociali del settore, assenti giustificate alla riunione in oggetto.

I docenti del CdS presenti ricordano tuttavia che alcuni dei suggerimenti emersi durante la precedente riunione del CI sono stati messi effettivamente in atto con azioni mirate da parte del CdS, quali ad esempio la formazione all'interpretazione telefonica, attualmente oggetto di un seminario trasversale per gli studenti della laurea magistrale in Traduzione e interpretariato.

Per quanto riguarda la filiera in Lingue e culture moderne (L-11 e LM37/38), viene salutato con favore l'ingresso nel comitato di indirizzo di rappresentanti del settore ricettivo alberghiero, dal momento che il settore turistico rappresenta un settore d'elezione per gli sbocchi lavorativi dei laureati in Lingue.

I partecipanti appartenenti al Comitato di Indirizzo vengono sollecitati ad esprimere eventuali punti di criticità rilevati nell'articolazione dei piani di studi dei CdS in Lingue. Sulla base delle ultime necessità e tendenze del mercato del lavoro, molti dei presenti concordano sulla necessità di potenziare le abilità di comunicazione, in particolare attraverso i *social media*, dei laureati in Lingue. I membri del Comitato di Indirizzo sottolineano inoltre (come già nelle precedenti riunioni) la necessità di potenziare gli insegnamenti dell'area antropologica, per sviluppare le competenze di mediazione interculturale (si segnala in particolare la necessità di integrazione di tali discipline nel curriculum *Turismo culturale* della LM 37/38).

In conclusione, i rappresentanti del mondo del lavoro confermano comunque, come già nelle precedenti riunioni, la validità dei percorsi formativi dei CdS in Lingue, manifestando soddisfazione anche per la possibilità di mantenere un dialogo costante con l'istituzione universitaria.

La riunione termina alle ore 13.